Nations Unies S/2012/617



Conseil de sécurité

Distr. générale 12 novembre 2012 Français Original : anglais

Lettres identiques datées du 9 août 2012, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20 et 23 à 25 avril, 7, 11, 14 à 16, 18, 21, 24, 29 et 31 mai, 1^{er}, 4, 6, 7, 11, 19, 20, 25, 27 et 28 juin, 2, 3, 9, 11, 13, 16, 17 et 24 juillet et 1^{er} et 2 août 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises par des groupes armés en Syrie entre la soirée du dimanche 22 juillet et celle du lundi 23 juillet 2012 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur, Représentant permanent (Signé) Bashar **Ja'afari**





Annexe aux lettres identiques datées du 9 août 2012 adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies

[Original : arabe]

From 2000 hours on Sunday, 22 July 2012 to 2000 hours on Monday, 23 July 2012

			Time					
Location	No.	From To		Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome		
Damascus and the surrounding rural areas	1	2000	2100	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Tall Manin.	Lieutenant Muhammad Isa was killed.		
	2	2200	2215	Armed terrorist group	Colonel Ali Saqr was shot in Nahr Aishah.	The Colonel was killed.		
	3	2300	2400	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Damascus.	Colonel Fayad Kado was killed.		
	4	2330	0100	Armed terrorist group	Police headquarters in Damascus were attacked.	-		
	5	0700	0730	Armed terrorist group	Staff Sergeant Khalil al-Salum and Chief Warrant Officer Yassir Fashtuk came under fire in the Zablatani district.	Staff Sergeant Khalil al-Salun was killed and Chief Warrant Officer Yassir Fashtuk was abducted.		
	6	0900	0930	Armed terrorist group	Law enforcement personnel were attacked in Rif Dimashq.	Colonel Ayman Awdah and Staff Sergeant Ali Zubaidi were killed.		
	7	1000	1200	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Harasta.	Three men, including a major were injured.		
	8	1320	1400	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Darayya.	One man was injured.		

			Time				
Location	No.	From	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome	
			1700	Armed terrorist groups	A law enforcement checkpoint in the Judaydat Artuz area was attacked.	Lieutenant Muhammad Jurji, Warrant Officer Mahran As'ad, Staff Sergeant Rami Mahmud, Staff Sergeant Muhammad Ismail, Conscript Muhammad al-Abdu, Conscript Sadiq al-Rawi, Private Ahmad al-Hussain and Private Ali al-Shaykh Salim were killed; four men, including a colonel and a captain, were injured. Two vehicles belonging to the law enforcement forces were stolen.	
	10	1500	1600	Armed terrorist group	A law enforcement checkpoint in Rif Dimashq came under fire.	Sergeant Muhammad Ismail and Conscript Muhammad Abdu were killed.	
	11	1530	1700	Armed terrorist group	A border guard rations vehicle was ambushed in the Sahl district.	Conscripts Ali Yusuf, Hilal Milham, Jum'ah al-Shaykhu Wa'il Hanu, Corporal Hussam Ali, Private Kamal Ghazi and Conscripts Abdulsalam Haraki, Abdulqadir al-Abd, Ammar Matar and Abdulrahman Abu Hawa were killed; four men were injured. Four rifles and three automatic machine guns were stolen.	
Dar'a and the surrounding rural areas	12	1930	0100	Armed terrorist groups	A law enforcement checkpoint at the Atman turn-off near the south Khirbat Ghazalah bridge came under fire from various types of weapon.	Captain Muhammad Safatli, Corporal Ali al-Zayyat, Sergeant Ahmad al-Ubaid, Staff Sergeant Haidar Fadil, Staff Sergeant Isam Rajab, Sergeant Abdullah al-Mish'al, Conscript Muhammad Qasim, Corporal	

			Time				
Location	No.	From To		Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome	
						Fadi Nastah, Conscript Hassan al-Aklah, Conscript Khidr al-Ajl, Corporal Taha Ahmad, Conscript Salih al-Salim, Conscript Omar al-Dahi, Conscript Ala' al-Ali, Corporal Muayyad Nawfal, Conscripts Hassan Unis and Abdulrahman Kalbun and Sergeant Muhannad Muhammad Abdulnassir Sibahi Shahin were killed; eight other men were injured.	
	13	1900	1902	Armed terrorist group	An explosive device was detonated, targeting a law enforcement patrol in Tafas.	One man was injured.	
	14	2000	2015	Armed terrorist group	Two law enforcement personnel came under fire as they entered a shop in the town of Sayda with a view to making purchases.	Conscripts Ahmad Baghdadi and Ahmad Baitar were killed and their vehicle was stolen.	
	15	2340	2350	Seven armed men	In the Darayya district, the home of a civilian, Abdulrahman al-Bujayrimi was broken into and the keys for a small bus belonging to the United Nations were taken under threat of armed force.	The bus was forcibly seized.	
	16	0230	0330	Armed terrorist group	Personnel guarding a military barracks in Sath Zahnan came under fire.	One man was injured.	
	17	0300	0400	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire near the Bilal mosque in Dar'a city centre.	Conscript Muhammad Ali was killed.	
	18	0600	0700	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Sanamayn.	Three men, including a captain, were injured.	

No.	From 1000	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome	
19	1000				Outcome	
	1000	1030	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Busra al-Sham.	One man was injured.	
20	1100	1115	Armed terrorist group	A civilian, Hussain Abu Khadur, came under fire in Dar'a.	The civilian was injured.	
21	1200	1215	Armed terrorist groups	A bus taking police personnel on leave came under fire in Dar'a.	One policeman was killed and another, Bilal Haymud, was abducted and killed; his body bearing marks of torture, was found on the Sadd road. In addition, policeman Hussain al-Jubayl was abducted.	
22	1200	1230	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire near the Hussain mosque in Dar'a city centre.	Conscript Zahir Awad was killed.	
23	1230	1240	Armed terrorist group	Conscript Khalid al-Zuwayn was abducted in the Shaykh Miskin district.	-	
24	1300	1315	Armed terrorist group	A civilian, Mundhir Safuk, came under fire in Shaykh Miskin.	The civilian was killed.	
25	1300	1400	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Dar'a.	Two men were injured.	
26	1330	1430	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Harak.	Lieutenant Aws Ali was kille	
27	1530	1630	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in the electricity company road in Dar'a.	Two men were injured.	
	21 22 23 24 25 26	21 1200 22 1200 23 1230 24 1300 25 1300 26 1330	21 1200 1215 22 1200 1230 23 1230 1240 24 1300 1315 25 1300 1400 26 1330 1430	21 1200 1215 Armed terrorist groups 22 1200 1230 Armed terrorist group 23 1230 1240 Armed terrorist group 24 1300 1315 Armed terrorist group 25 1300 1400 Armed terrorist group 26 1330 1430 Armed terrorist group	20 1100 1115 Armed terrorist group A civilian, Hussain Abu Khadur, came under fire in Dar'a. 21 1200 1215 Armed terrorist groups A bus taking police personnel on leave came under fire in Dar'a. 22 1200 1230 Armed terrorist group Law enforcement personnel came under fire near the Hussain mosque in Dar'a city centre. 23 1230 1240 Armed terrorist group Conscript Khalid al-Zuwayn was abducted in the Shaykh Miskin district. 24 1300 1315 Armed terrorist group A civilian, Mundhir Safuk, came under fire in Shaykh Miskin. 25 1300 1400 Armed terrorist group Law enforcement personnel came under fire in Dar'a. 26 1330 1430 Armed terrorist group Law enforcement personnel came under fire in Harak. 27 1530 1630 Armed terrorist group Law enforcement personnel came under fire in the electricity	

			Time					
Location	No.	From	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome		
	35 2200 2230		2230	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in the Nazihin district.	One man was injured.		
	36	2300	2400	Armed terrorist group	Border guards came under fire in Tall Kalakh.	One man was injured.		
	37	0600	0700	Armed terrorist group	Personnel guarding the oil pipeline near the Sha'irat airport came under fire.	One man was injured.		
	38	0600	1730	Armed terrorist groups	Law enforcement personnel came under sporadic fire in Karm Shamsham, Cairo Street, Bab Tadmur, Wadi al-Sayih, Khalidiyah and Tall Kalakh.			
	39	0600	1800	Armed terrorist groups	Law enforcement personnel came under fire from gunfire and rocket-propelled grenades in Qarabis, Qusur, Jurat al-Shayyah, Talbisah and Rastan.	One man was killed and five injured.		
	40	0630	0900	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Baytarah.	One man was injured.		
	41	0630	0900	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in the village of Naqirah.	Two men were injured.		
	42	0900	1600	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in Bab al-Siba'.	Two men were injured.		
	43	1000	1100	Armed terrorist group	Border guards were attacked at Qasr in Jusiyah.	Three men were injured.		

		Time						
Location	No.	From	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome		
	44	1600 2000		Armed terrorist groups	Law enforcement personnel at Umm Shamsham, the Manarah gas station and Za'faraniyah came under attack from various types of weapon.	Lieutenant Manhal Zayud and Conscripts Abdullah Jasim, Ahmad Nazal, Khalil al-Hamad, Ahmad Zakur, Hamud al-Harran and Muhannad Shahadah were killed; 13 men were injured and 35 abducted. One vehicle belonging to the law enforcement forces was destroyed and two of their armoured vehicles were stolen		
Hama and the surrounding rural areas	45	0600	0800	Some 20-30 armed terrorists	The village of Abb al-Khaznah in the subdistrict of Hamra was attacked and the inhabitants threatened with death unless they left the village.	_		
	46	0800	0810	Armed terrorist group	A tractor was stolen from a civilian, Khalid al-Bakri, near the Mazarib bridge.	_		
	47	1040	1100	Armed terrorist group	The subdistrict of Suran was attacked.	The administrator of Suran subdistrict, Lieutenant Colonel Muhammad Hamud, was abducted along with six other men.		
	48	1000	1015	Armed terrorist group	A civilian, Ahmad Milham, was abducted as he was working on his farm to the south of the village of Tuwayni in the Ghab district.	The civilian was abducted and his vehicle stolen.		
	49	1055	1105	Eight armed terrorists	Two vehicles, licence plate Nos. 333291 and 353716, were stolen in the Masafi district.	_		

			Time					
Location	No.	From	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome		
	50	1100	1115	Armed terrorist group	A law enforcement patrol came under fire between the town of Ziyarah and Shaqqat al-Alman.	Two men were injured.		
	51	1245	1247	Armed terrorist group	An explosive device was detonated near Harat al-Samak.	Another explosive device at the same place was defused by military engineers.		
	52 1415 1430		Seven armed terrorists	A tanker, licence plate No. 941928, belonging to the Suran water collective, was stolen near the village of Kubbariyah in the Suran subdistrict.				
	53	1715	1730	Armed terrorist group	Shots were fired and a hand grenade thrown at law enforcement personnel in Asi square.	_		
Aleppo and the surrounding rural areas	54	2100	2300	Armed terrorist group	The Ansari and Sukkari police buildings came under attack from sniper and machine gun fire.	One man was killed.		
	55	0000	0100	Armed terrorist group	Law enforcement personnel at the Safirah district directorate and criminal security building came under fire.	_		
	56	0100	0600	Armed terrorist group	Law enforcement personnel in the Hamdaniyah precinct were attacked.	-		
	57	0500	0600	Armed terrorist group	Personnel guarding the northern region officers' club came under fire.	_		

		Time				
Location	No.	From	То	Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome
	58 0700 1200 Armed terrorist grou		Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under attack from machine guns, sniper fire and rocket-propelled grenades in the Salah al-Din and Sakhur neighbourhoods. Roadblocks were set up, passing vehicles were searched and public and private property was despoiled.	One man was killed and four others injured. Four police vehicles were destroyed.	
	59	0815	0817	Armed terrorist group	An explosive device was detonated, targeting a law enforcement patrol on the Himayah highway.	Two men were injured; the vehicle was damaged.
	60	1000	1300	Armed terrorist groups	Law enforcement personnel in Aleppo came under fire.	Conscripts Abdulaziz Faraj, Hassan al-Abdullah and Lu'ayy al-Ayaf were killed.
	61	1500	1502	Armed terrorist group	An explosive device was detonated in President's square.	Three civilians were injured.
Idlib and the surrounding rural areas	62	2200	2230	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire on the Jisr al-Shughur-Ariha road.	Five men were injured.
	63	1300	1310	Armed terrorist group	Law enforcement personnel came under fire in the village of Rami in Jabal al-Zawiyah.	One man was injured.
Dayr al-Zawr	64	0500	0600	Armed terrorist group	Law enforcement personnel were attacked in Dayr al-Zawr.	_
Ladhiqiyah	65	2000	2400	Armed terrorist groups	Law enforcement and border guard personnel came under fire in Rabi 'ah.	Chief Warrant Officer Nazih Sulayman and Conscript Ali al-Hussain were killed and 20 men were injured.

	_	
Ų	2	
3	3	
	<u> </u>	
-	ະ	
١	7	

			Time					
Location	No.	No. From To		Composition of terrorist group	Operations carried out by terrorist group	Outcome		
	66	2200	2400	Armed terrorist group	Law enforcement and police personnel came under fire in the village of Haffah.			
Violations along Syria	n borde	ers with	neighbou	ring States (border guard	forces)			
Lebanese border	67	1900	2230	Armed terrorist group	Law enforcement personnel in Idlin, Halat and Uyun al-Sha'rah in Tall Kalakh came under fire from gunfire and rocket-propelled grenades from the Lebanese villages of Nurah and Dababiyah. The fire was intended to provide cover for the attempted infiltration of Syrian territory by armed men from Lebanese territory.			
Iraqi border	68	2000	0300	Armed terrorist groups	Border guard posts positioned along the Iraqi border and a part of the Turkish border in Hasakah governorate were attacked.	Sergeant Hassan Abbas and Conscript Faisal al-Ali were killed and 10 others injured.		
Jordanian border	69	0130	0230	Armed terrorist group	There was an attempted infiltration of Syrian territory from Jordanian territory and border guards in Dar'a came under fire.	_		

Number of attacks and violations committed by armed terrorist groups from 22 July 2012 to 23 July 2012

1	1	2			3		4		5		6				7
Kil	led	In	ıjured	Ab	ducted		weapons and as against	Ex	Attempted cross-border infiltration and smuggling of Explosive devices weapons		Unidentified bodies discovered				
Civilians	Law enforcement officers	Civilians	Law enforcement officers	Civilians	Law enforcement officers	Civilians	Law enforcement officers	Exploded	Defused	Exploded in assembly		Turkey	Iraq	Jordan	
1	82	4	131	1	45	3	73	4	1	_	1	_	1	1	_